

ZİYARETÇİLER İÇİN İŞ GÜVENLİĞİ KURALLARI SAFETY RULES FOR VISITORS

DEĞERLİ ZİYARETÇİMİZ;
CEYPORT TEKİRDAĞ LİMANI TERMINAL SAHASINA HOŞGELDİNİZ. SİZİN, ÇALIŞANLARIMIZIN VE ÜRÜNLERİMİZİN GÜVENLİĞİ İÇİN BU BİLDİRİMDE BELİRTİLEN İŞ SAĞLIĞI VE GÜVENLİĞİ KURALLARINA LÜTFEN UYUNUZ.

DEAR VISITOR;
WELCOME TO THE CEYPORT TEKİRDAĞ PORT TERMINAL AREA. PLEASE OBEY WORK HEALTH AND SAFETY RULES IN THIS NOTICE FOR YOUR SAFETY AS WELL AS FOR SAFETY OF OUR STAFF AND OUR PROPERTIES.

DİKKATİNİZ İÇİN TEŞEKKÜR EDERİZ
THANK YOU FOR YOUR ATTENTION

İŞ GÜVENLİĞİ 1. ÖNCELİĞİMİZDİR SAFETY FIRST



Saha içerisindeki tüm uyarı levhalarına uyunuz.
Obey all warning signs within the area.



Gireceğiniz bölüme uygun gerekli kısmi koruyucu donanımları kullanınız.
Use necessary personal protective equipment suitable for the areas that you will enter.



Sahada maksimum hız limiti 20 km/saattir.
Maximum speed limit allowed within the area is 20 km/h.



Araçınızı size gösterilen yerlere veya park alanlarına park ediniz.
Park your vehicle in dedicated places or in parking areas.



Yükleme boşaltma esnasında araçtan inmek yasaktır.
It is forbidden to get out of the vehicle during loading/unloading the cargo.



Sahada bulunduğunuz sürece yayalara, iş makinelerine ve hareket eden diğer ekipmanlara dikkat ediniz.
During your presence in the area, pay special attention to pedestrians, to heavy machineries or to any other moving equipment.



Saha içerisindeki makine, ekipman ve stoklanmış ürünlere yaklaşmayınız ve dokunmayınız.
Do not approach or touch the machinery, equipment or stored cargo within the area.



Yük altında durmayınız.
Do not stay under the load.



Saha içerisinde koşmak yasaktır.
Running is not allowed within the area.



Sigara içilmesine sadece tanımlı alanlarda izin verilir.
It is allowed to smoke only in designated areas.



Alkollü içeceklerle veya alkollü iken işleme girmek yasaktır.
It is prohibited to get into the facility with alcoholic beverages or when drunk.



Sahada bulunduğunuz süre içerisinde kendinizi ve başkalarını tehlikeye sokacak riskli hareketlerden kaçınız.
During your presence in the area, avoid risky behaviors that may put you or others in jeopardy.

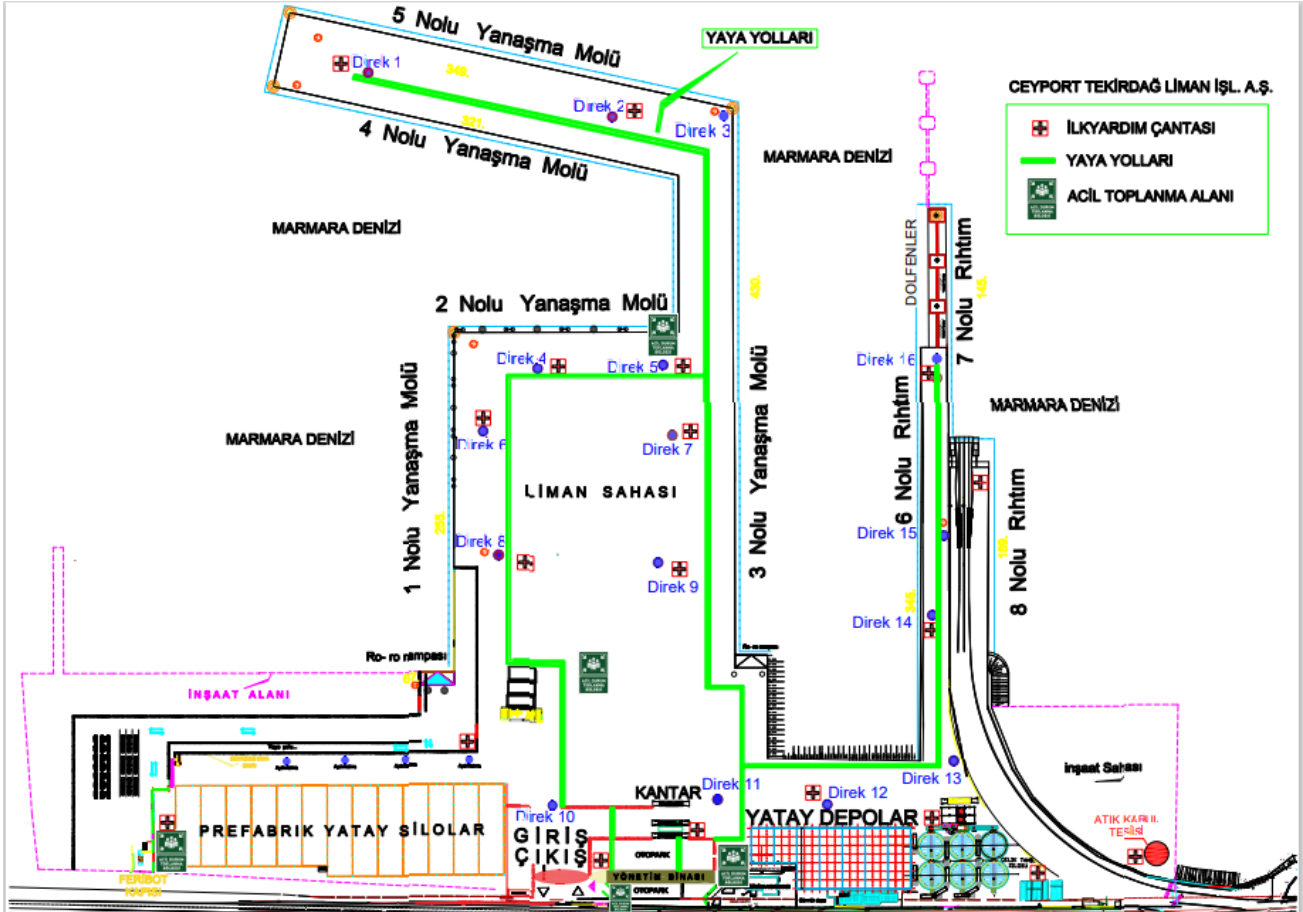
ACIL DURUM STATE OF EMERGENCY



Heyecanlanmayınız ve panik yapmayınız. Do not get excited and panic.
Acil durum anonsunu veya alarmını duyduğunuzda birlikte olduğunuz Ceyport Tekirdağ personeli ile birlikte sahaya terk ederek toplanma alanına ulaşınız. Size verilen direktif ve yönergeleri takip ediniz. Leave the area and go to the assembly point together with the Ceyport Tekirdağ staff accompanying you whenever you hear the announcement or alarm for the state of emergency. Follow the orders and instructions given to you.



Yangın anında en yakındaki "Yangın İhbar Butonuna" basıp bölgeden uzaklaşınız.
In case of fire, press the nearest "Fire Alert Button" and leave the area.



Hazırlayan	Kontrol Eden	Onaylayan
İSG ve Kalite Uzmanı	Yönetim Sistemleri Temsilcisi	Liman İşletme Müdürü